



Oscar Valdez

San Bernardino County Auditor-Controller/Treasurer/Tax Collector

News Release - For immediate release

July 24, 2017

Más de 1,000 propiedades en atraso de impuestos son elegibles para la subasta

San Bernardino, CA — El Recaudador de Impuestos del Condado de San Bernardino, Oscar Valdez anunció hoy que su oficina tendrá la subasta anual por internet de propiedades con impuestos atrasados comenzando el 5 de agosto, 2017 con las ventas cerrando a distintas horas empezando el 7 de agosto hasta el 11 de agosto.

“El beneficio de una subasta pública es de regresar las propiedades con impuestos atrasados a un estado de pago para fundar servicios públicos claves incluyendo la educación, policía y protección contra incendio, servicios sociales y de salud pública,” dijo Valdez. “Los ganadores tienen la oportunidad de comprar bienes y raíces a precios potencialmente reducidos.”

Esta subasta pública consiste de más de 1.000 propiedades que han estado atrasadas en impuestos por cinco años o más, e incluirá propiedades ofrecidas por primera vez y propiedades que se han ofrecido anteriormente. Las ofertas comenzarán tan bajas como \$100, y la oferta más alta ganará. Cada participante tiene la responsabilidad de diligencia debida de inspeccionar e investigar las propiedades ofrecidas en la subasta. Información limitada incluyendo el número de parcela, el mapa de parcela del Asesor, y el mapa de Google están disponibles en línea en <http://www.colecciondeimpuestos.com>. La propiedad se vende “tal como está”, y alentamos a los participantes que completen un estudio de diligencia debida antes de hacer ofertas.

Las propiedades incluyen residencias unifamiliares, departamentos de múltiples unidades, tiempos compartidos, edificios comerciales, y terrenos vacantes. Para participar en la subasta, un depósito de \$1,000 más una cuota de procesamiento de \$35 no reembolsable deben presentarse no más tarde del 28 de julio, 2017 a las 5:00 p.m., y debe de registrarse de ante mano. Para más información en cuanto a esta subasta pública, por favor visite <https://sbcounty.mytaxsale.com> – es seguro, fácil y simplemente **Una Mejor Manera de Hacer Negocios®**.

###

CONTACT:

Tracy Calentti

ATC Project Administrator

(909) 382-7016

tracy.calentti@atc.sbcounty.gov

www.MyTaxCollector.com

www.SBCounty.gov/atc

